

DOCUMENT : "It is a Rose-Red Morning" by K.E INGRAM

Questions (du général au particulier)	Descripteurs	Réponses attendues	Points
<p>Degré 1</p> <p>1) Quelle est la nature du document ?</p> <p>2) De qui parle-t-on ?</p>	Comprend des mots, des signes ou des éléments isolés.	<p>Il s'agit d'un poème.</p> <p>De femmes/de marchandes</p>	<p>1pt</p> <p>1pt</p>
<p>Degré 2</p> <p>3) Où et quand la scène se passe-t-elle ?</p>	Comprend partiellement les informations principales.	<p>-A la campagne/au jardin</p> <p>-très tôt /le matin/à l'aube/de bonne heure</p>	2 ou 3 pts
<p>Degré 3</p> <p>4) Quel est le thème évoqué ici ?</p>	Comprend les éléments significatifs ainsi que les liens entre les informations.	<p>-des femmes qui se rendent au marché. Pour y vendre des fruits et des légumes. Des fruits : citrons verts ,jaunes, melon.</p>	5, 6 ou 7 pts
<p>Degré 4</p> <p>5) Expliquez le choix du titre</p>	Comprend le détail des informations et peut les synthétiser .Identifie et comprend le point de vue de l'auteur.	<p>C'est la couleur du ciel très tôt, le matin d'une journée ensoleillée.</p>	8, 9, 10 pts

It Is a Rose-Red Morning

It is a rose-red morning,
Who are those going down the hills?
Who are those going under the leaves
Under the bamboo awning?

They are the women going to market
With limes and lemons in wicker baskets:
Beautiful tear-shaped limes and lemons
Nestling between the sea-green melons.

I held one cupped within my hand
Full of the fragrance of the land
Pointed and pregnant like a breast
As scented and firm it lay at rest.

The women have passed beyond the trees
But the scent is entangled in the breeze.
Beautiful lime-green lemon drops
That fell at three in the morning.

K.E. Ingram

From ANANSESEM

Lexique :

1) awning :auvent (dans le texte=branchage)

2)wicket :fait en osier

3) nestling :(se)blottir